



ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນະຖາວອນ

ແຂວງອຸດົມໄຊ  
ພະແນກສາທາລະນະສຸກ

# ໃບຍ້ອງຍໍ

1707  
ເລກທີ...../ສທຂ

ພະແນກສາທາລະນະສຸກແຂວງ ຕົກລົງຍ້ອງຍໍໃຫ້ທ່ານ..... ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (LRF)  
ທີ່ມີຜົນງານ ໃນການຊ່ວຍເຫຼືອດ້ານເຄື່ອງມື ອຸປະກອນການແພດ ເຄື່ອງ Monitoring ທີ່ສໍາຄັນ ໃຫ້ແກ່ໜ່ວຍງານ.....  
.....ICU ໂຮງໝໍແຂວງອຸດົມໄຊ.....

ດັ່ງນັ້ນ, ຈຶ່ງມອບໃບຍ້ອງຍໍນີ້ໃຫ້ ເພື່ອເປັນການຍ້ອງຍໍສັນລະເສີນ ແລະ ໄດ້ບັນທຶກໄວ້ໃນປຶ້ມຄໍາ  
ປະຫວັດສາດຂອງພະແນກສາທາລະນະສຸກ.

ວັນທີ...22...ເດືອນ...11...ປີ...2018.....

ຫົວໜ້າພະແນກສາທາລະນະສຸກແຂວງ



ດຣ. ສິມພອນ ຊາວມິງວິ

ສາທາລະນະລັດ ປະຊາທິປະໄຕ ປະຊາຊົນລາວ  
ສັນຕິພາບ ເອກະລາດ ປະຊາທິປະໄຕ ເອກະພາບ ວັດທະນາຖາວອນ  
ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ  
Lao Rehabilitation Foundation, Inc.

ອຸດົມໄຊ, ວັນທີ 29 OCT 2018

ໃບມອບ-ຮັບ  
ເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ  
Donated Medical Equipment

ມູນນິທິພື້ນຟູສຸຂະພາບລາວ (Lao Rehabilitation Foundation, Inc.) ໄດ້ມອບເຄື່ອງມືອຸປະກອນການແພດ  
ຊ່ວຍເຫຼືອໃຫ້ແກ່ໂຮງໝໍແຂວງອຸດົມໄຊ, ດັ່ງລາຍການລຸ່ມນີ້:

| ລ/ດ | ລາຍການ             | ຫົວໜ່ວຍ | ຈຳນວນ | ໝາຍເຫດ |
|-----|--------------------|---------|-------|--------|
| 1   | Patient Monitoring | ຊຸດ     | 2     | New    |

ລວມມູນຄ່າທັງໝົດ: 3,600 USD

(ສາມພັນຫົກຮ້ອຍໂດລາສະຫະລັດ)

ຜູ້ຮັບ (ICU)

Received by:

*lvt*  
໑5 ພູມສະໄໝ  
ໂຮງໝໍແຂວງອຸດົມໄຊ  
ໂຄງການສຸກເສີມ-ມສະສ

ຜູ້ມອບ (LRF)

Donated by:

*Phetsamone Indara MD.*  
ດຣ.ເພັດສະໝອນ ອິນດາລາ  
Phetsamone INDARA MD.

ຜູ້ອໍານວຍການໂຮງໝໍແຂວງ

Director of ODX Provincial Hospital



ດຣ. ຄໍາພັນ ໄຊຍະວົງ  
Dr Khamphan XAYAVONG